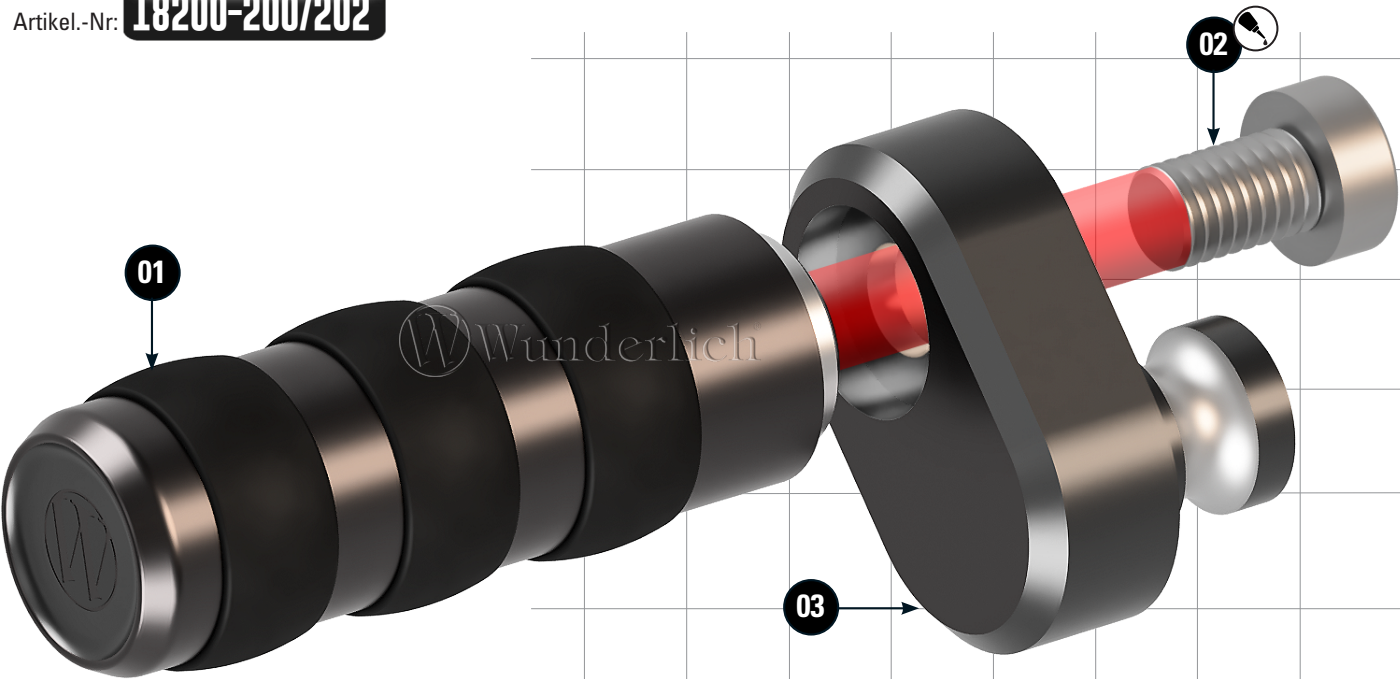


SCHALTHEBELVERGRÖßERUNG

Gear lever enlargement | Boîte à outils | Caja de herramientas | Cassetta degli attrezzi

Artikel.-Nr: **18200-200/202**



Artikel.-Nr: **18200-210/212**

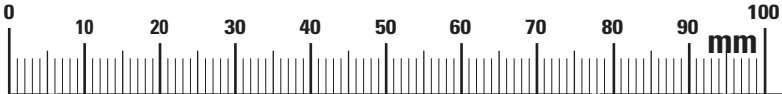


LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

- Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
- Achtung**
Attention
Attention
- Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
- Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

- Zusammenbauen**
Assemble
Assembler
- Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinilets
- Drehmoment**
Torque
Torque
- Gummi Hammer**
Rubber Hammer
Marteau en caoutchouc

	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DE EN FR	Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. The colors are for illustrating purposes only. Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1	Vordere Schalthebelvergrößerung / Front gear lever enlargement					1
2	Ersatz-Zylinderschraube / Spare-Cylinder screw M8 x 12			6912Z	6912Z	1
3	Gelenkadapter / Joint adapter					1



	BEZEICHNUNG / DESCRIPTION	DIN	ISO	MENGE QUANTITY
1	hintere Schalthebelvergrößerung / Gear lever enlargement			1
2	Senkkopfschraube / lens head screw M8 x 45	7991	10642	1

01 18200-200/202



02 18200-200/202

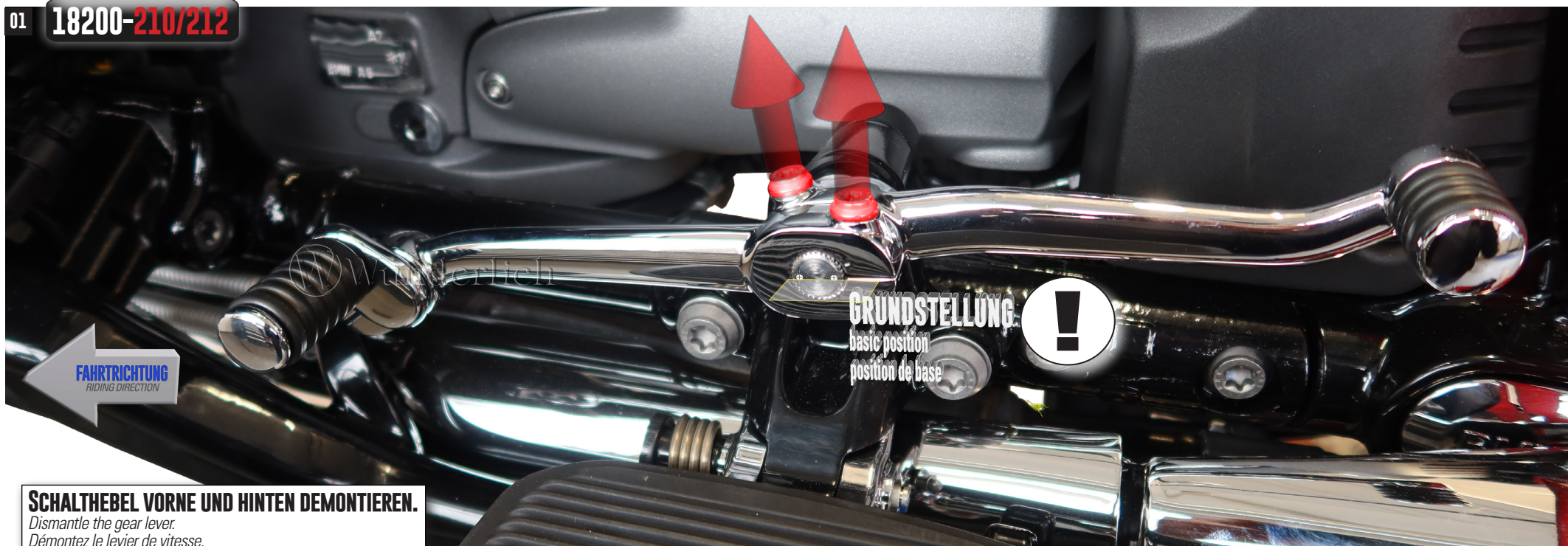


SCHALTHEBEL NACH HERSTELLERANGABEN EINSTELLEN (SENKRECHTER ABSTAND VON UNTERKANTE TRITTSÜCK BIS OBERKANTE TRITTBRETT 25MM).

Adjust the gear lever according to the manufacturer's instructions (vertical distance from the lower edge of the step to the upper edge of the footboard 25 mm).

Réglez le levier de vitesses selon les instructions du fabricant (distance verticale entre le bord inférieur de la marche et le bord supérieur du marchepied de 25 mm).

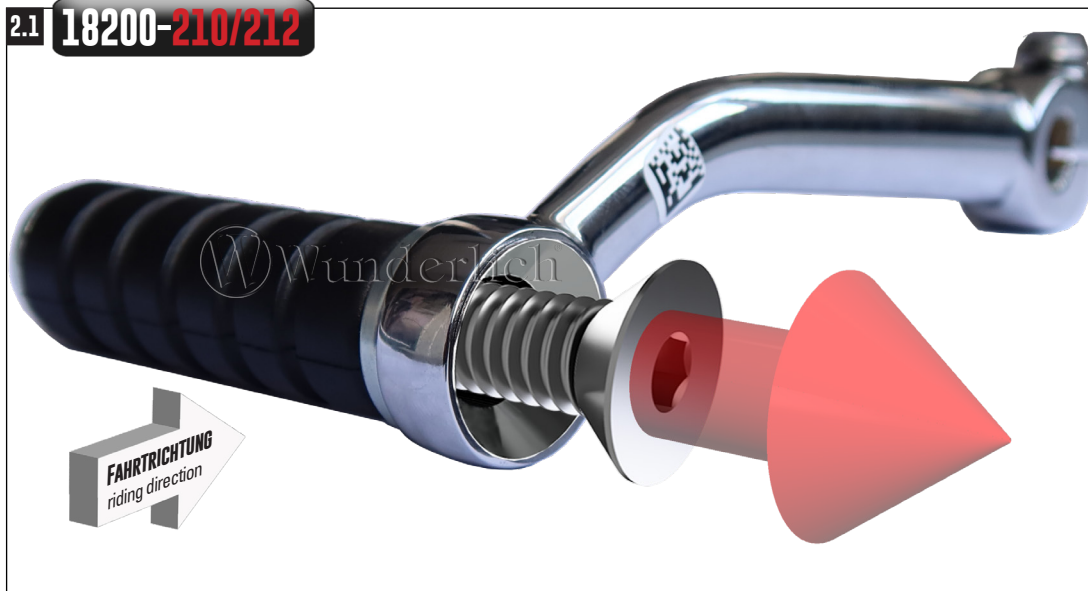
01 18200-210/212



SCHALTHEBEL VORNE UND HINTEN DEMONTIEREN.

*Dismantle the gear lever.
Démontez le levier de vitesse.*

2.1 18200-210/212



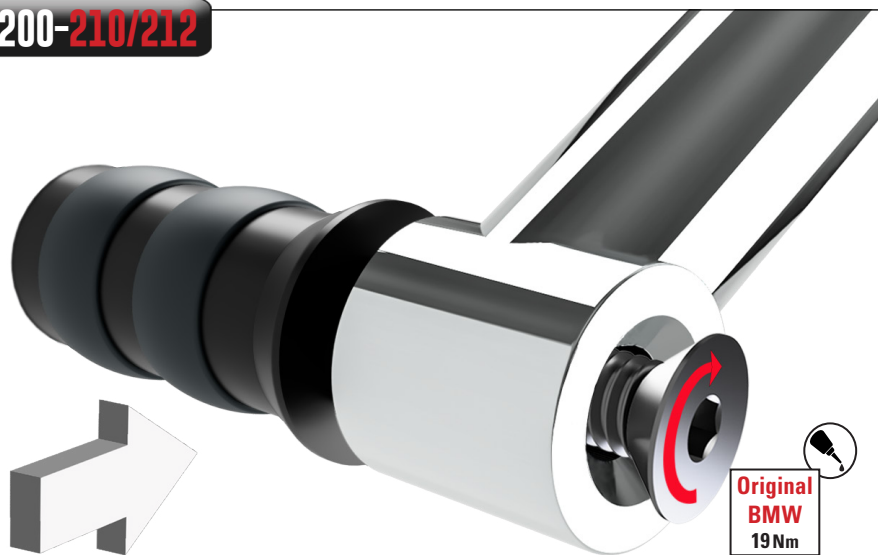
2.2 18200-210/212



SCHRAUBE M8x45 WIRD NUR ZUM AUSTREIBEN BZW. -PRESSEN DES ORIG. HEBELS BENÖTIGT.

*Screw is M8x45 only needed for knocked out or pressing out.
La vis M8x45 n'est nécessaire qu'en cas d'arrachage ou de pressage.*

2.3 18200-210/212



04 18200-210/212



05

